

Allez sur le site suivant: <http://www.cardsys.hu>

MP INFOSYS **Cardsys** Information System

Cardsys

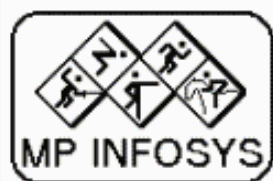
Cégismertető

Szolgáltatásaink

Referenciáink

Elérhetőségünk

For English version
please click here



Öttusa

Üdvözljük a Cardsys Számítástechnikai Kft. honlapján!

Cégünk 1991-ben alakult, nevünk a „kártyarendszer” szóösszetételből származik, mivel eleinte POS terminálok beszerzése, forgalmazása, karbantartása, illetve az ehhez kapcsolódó tranzakcióbegyűjtő szoftver fejlesztése volt a fő tevékenységünk. Azóta több különböző jellegű program elkészítése kötődik cégünkhöz.

Cliquez sur le drapeau britannique

Különösen büszkék vagyunk az 1999-ben Budapesten megrendezett Öttusa Világ-bajnokságra elkészített és azóta folyamatosan továbbfejlesztett programcsomagunkra, amelyet manapság Oroszországtól Brazíliáig számos országban nagy megelégedettséggel használnak. Az Európai Öttusa Szövetség a 2007-ben Berlinben megrendezett felnőtt Öttusa Világbajnokságon diplomával ismerte el a



Cardsys - Mozilla Firefox

FichierÉditionAffichageHistoriqueMarque-pagesOutils?

<>

↺

↻

🏠

🌐

http://www.cardsys.hu/main_en.htm

☆

🌐 Google

🔍

📄 À la une

📺 Hotmix

📡 Eurosport

📺 TNT

🌐 Traduction

📌 f Maps

📺 eBay

🌐 Météo

📺 XE.com

📺 Marmiton

📄 Le portail des sports

🌐 Cardsys

🌐 The website of Cardsys kft

✖

+

MP INFO

Cardsys

Welcome to the Official Website of Cardsys Ltd.

MP INFOSYS

Overview

New Version Download

Competitions

Links

Contact Us

A magyar nyelvű oldalhoz kattintson ide

🇮🇪

A diploma was awarded by ECMP to Cardsys Ltd during the Senior World Championships in Berlin as a honourable mention of the work for the modern pentathlon.



Photo by Gábor Pécsi (c) 2007

Cliquez maintenant sur "New Version Download"

Contact Us

István Utczás

+36-30-9120482

http://www.cardsys.hu/download.htm

Tapez la clé d'enregistrement fournie par la FFPM et sélectionnez le User ID "FRA"



MP INFOSYS

Login

User ID:

Registration key:

Submit

Clear

Download - Mozilla Firefox

http://www.cardsys.hu/bcvxfdsdd787s142.htm

Cliquez sur la flèche "MP INFOSYS Package B (V14.2)"

Download area

- MP INFOSYS Package B (V14.2)
- User's Guide 5TUSA
- User's Guide 5INFO
- Competitor's database

Enregistrez votre fichier et double-cliquez pour l'installer

Terminé

Le portail des sports

Submit Clear



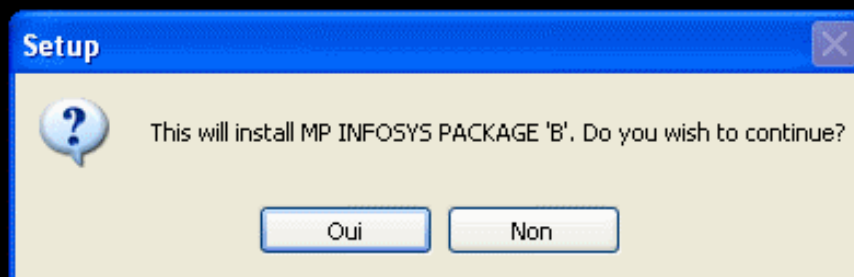
Mes documents



Poste de travail



Corbeille



Après avoir "Exécuter" le programme, cliquez sur "Oui"



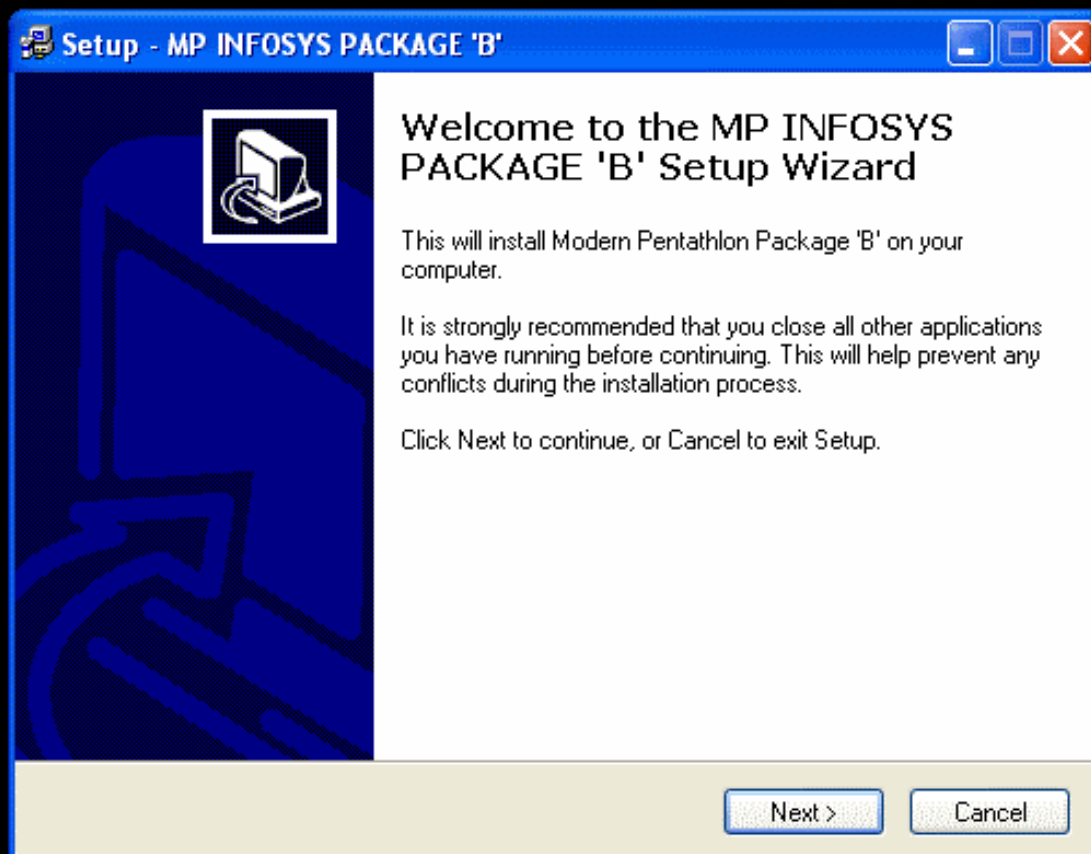
Mes documents



Poste de travail



Corbeille



Cliquez sur 3x sur "Next", puis "Install" et "Finish"



- Catalogue Windows
- Configurer les programmes par défaut
- Favoris Bluetooth
- Windows Update
- Accessoires ▶
- ASUS ▶
- Démarrage ▶
- Jeux ▶
- Microsoft Office ▶
- Microsoft Works ▶
- Voice Command ▶
- Windows Live ▶

Modern Pentathlon ▶

- Modern Pentathlon SINFO
- Modern Pentathlon 5TUSA
- Modern Pentathlon Uninstall

**Cliquez sur "Démarrer", "Tous les programmes",
"Modern Pentathlon" et "Moderne Pentathlon 5TUSA"**

Tous les programmes ▶

Fermer

démarrer

Sur le clavier écrivez "FRA" puis tapez 2x "Enter"

User ID:	
Password:	

Lors de la 1ère installation, vous devrez rentrer la clé d'enregistrement

Modern Pentathlon

MP INFOSYS - 5TUSA



Tapez à nouveau sur "Enter"

Version: 13.7 FRA

Fédération Française de Pentathlon Moderne



Basic data Competition Events Results Print Other Quit

- Competitor
- Team**
- Nation
- Horse
- Import

Pour la saisie des clubs, cliquez sur "Basic data" puis sur "Team"



Cliquez sur "Add" pour créer un nouveau club et sur "Modify" pour en modifier un existant

Clubs, teams

Aix UC

AUC

BEC

BEC

Font Romeu

Font-Romeu

Lagardère PR

LPR

Noyon PM

Pamiers

Pennes Mirabeau

Type: Club

Team's name: Aix UC

Nation: FRA

☐ Nation HUN

Add

Modify

Return

"Type" toujours sur "Club"

"Nation" toujours sur "FRA"

Ensuite écrivez le nom du club dans "Team's name" puis cliquez sur "Save" et ainsi de suite



Basic data Competition Events Results Print Other Quit

- C**ompetitor
- Team
- Nation
- Horse
- Import

Pour la saisie des athlètes, cliquez sur "Basic data" puis sur "Competitor"



Cliquez sur "Add" pour ajouter un nouvel athlète et sur "Modify" pour en modifier un existant

Competitor's database

BARTOLI Paola BOU Florian CASSE Simon CLOUVEL Elodie EUDES Anais LAVAL Marion MEGI Geoffrey PATTE Christopher REY Jessica SAINT MARC Grégoire SUTKOWSKI Marie	Surname: BOU First name: Florian Licence ID: Sex: Male Date of birth: 1990 Junior Nation: FRA France UIPM code: Club: LPR Ranking points: Rank: Swimming points: 1360
---	---

☐ Sex

☒ Age group

☐ Nation

Rentrez:

NOM

Prénom

Sexe

Date naissance

FRA

Club

Filtres
disponibles

Puis cliquez sur "Save" et ainsi de suite



Basic data Competition Events Results Print Other Quit

Competition selection

Group selection CTRL+C

Entries ▶

Entered competitors/relays

Status setting

Injured athlete

Disqualification

Horse registration

Pour créer une compétition, cliquez sur "Competition" puis sur "Competition selection"



Competition selection

Cliquez sur "New" pour créer une nouvelle compétition

Select

Modify

New

Erase

Return



Rentrez les paramètres de votre compétition

Competition's parameters

Competition:

City: /

Host:

Date: -

Competition category:

Logo file: .BMP

Sponsor file: .BMP

☒ Without jumping test

☐ Open competition

☐ Direct data entry

OK

Cancel

Titre

Ville

Organisateur

Dates

Other domestic
competition

Cochez
"Without
jumping test"

Lorsque tout est rentré, cliquez sur OK

Vous pouvez toujours modifier vos paramètres de compétition en cliquant sur "Modify"

Competition selection

Circuit National n°X Minimes / Ville / 20-21.03.2010

Circuit National n°X Minimes / Ville / 20-21.03.2010

SelectModifyNewEraseReturn

Sinon, rentrez sur votre compétition en cliquant sur votre compétition puis sur "Select"

Competition selection**Group selection** CTRL+CEntries ▶Entered competitors/relaysStatus settingInjured athleteDisqualification

Pour créer vos catégories Filles et Garçons, cliquez sur "Competition" puis "Group selection"

Pour créer la catégorie Filles, cliquez sur "New"

Group selection

Select

Modify

New

Erase

Return

Rentrez les paramètres suivants

Group's parameters

Competition group: Filles

Date: 20/03/2010

Type: Traditional

Age group: Youth B

Semi-final/Final: Direct-final

Sex: Female

Team members: 3

Team competition: No

Team appreciation: Ordered

☒ Combined Event

Event: 3

Event's order

Events' parameters

OK

Cancel

Puis cliquez sur "Event's order" pour choisir l'ordre des épreuves

Choisissez l'ordre de vos épreuves en double-cliquant sur ces dernières

Group's parameters

Event's order **Filles**

Event

Shooting	Add	1. Fencing
Riding		2. Swimming
	Erase	3. CE

OK Cancel

Puis cliquez sur "OK" et à l'écran suivant sur "Event's parameters"

Choisir le bassin -

Choisir le nombre de lignes

Réaliser la même opération pour créer la catégorie Garçons en cliquant sur "New"

Group selection

Filles

Filles

SelectModifyNewEraseReturn

Pour les paramètres des épreuves, conservez les mêmes que les filles en modifiant le nombre de touches en escrime si nécessaire

Rentrez les paramètres suivants puis choisissez l'ordre des épreuves dans "Event's order"

Group's parameters

Competition group: Date:

Type: Traditional	Age group: Youth B
Semi-final/Final: Direct-final	Sex: Male

Team members: 3	Team competition: No
	Team appreciation: Ordered

☒ Combined Event	Event: 3
--	---------------------------------------

Puis cliquez sur "Event's parameters" pour paramétrer les épreuves

Sélectionnez maintenant la catégorie Filles puis cliquez sur "Select"

Group selection

Filles

Filles

Garçons

Select

Modify

Newu

Erase

Return

Competition selectionGroup selection CTRL+CEntriesEntered competitors/relaysStatus settingInjured athleteDisqualificationIndividual entryTeam entry

Pour enregistrer les athlètes Filles dans la compétition,
cliquez sur "Competition", "Entries" et "Individual entry"

Pour enregistrer une athlète dans la compétition, double-cliquez sur cette dernière

Individual entry

FLEITER Camille
GAYRAUD Justine
HOLGADO Anaïs
HOLYST Maëllys
HUET Mathilde
LAPILLONE Marie
LAPORTE Amandine
LAVAL Marion
LERONDEAU Emma
OTEIZA Marie

Surname: OTEIZA

First name: Marie

UIPM code:

Date of birth: 1994 Youth B

Nation, club: FRA, BEC

Registered:

☐ Registered

☐ Nation

FRA

☐ Club

BEC

☐ Age group

1930 -

☐ Swimming time

Ranking points: 0

Swimming time: 2:17,00

Swimming points: 1156

Registered: 11

Enter

Erase

New

Modify

Return

Décochez
les filtres

Le nombre total
de filles
enregistrées
s'affichent ici

Lorsque toutes les filles sont enregistrées, cochez "Registered"

Double-cliquez sur l'athlète pour pouvoir rentrer son temps d'engagement en natation

Individual entry

BARBAZA Manon
BAUDRY Amélie
BELAUD Clémentine
BERLIAT Raphaëlle
BRUN Salomé
DELHALLE Pulcherie
DOMINGUES Sandra
DUBUISSON Amélie
DUGUET Julie
OTEIZA Marie

Surname: OTEIZA

First name: Marie

UIPM code:

Date of birth: 1994 Youth B

Nation, club: FRA, BEC

Registered:

☒ Registered

☐ Nation

FRA

☐ Club

BEC

☐ Age group

1930 -

☐ Swimming time

Ranking points: 0

Swimming time: 2:17,00

Swimming points: 1156

Registered: 11

Enter

Erase

New

Modify

Return

Puis cliquez sur "Save" et ainsi de suite pour chaque athlète puis cliquez sur "Return"

Réalisez la même opération pour enregistrer les Garçons

<u>E</u> ntries	CTRL+N
<u>S</u> tart order	CTRL+R
<u>R</u> esults	CTRL+E
<u>T</u> echnical sheets	CTRL+T
Special printing	
<u>S</u> heets	CTRL+L
<u>C</u> ompetitor's database	
<u>E</u> ntries by club	
<u>I</u> ndividual result list	
<u>R</u> esults event by event	

**Pour imprimer la liste des compétiteurs, cliquez sur "Print" puis "Entries"
Pensez à changer de groupe pour imprimer les garçons**

Entry list



Page preview



Printer

☒ Individual entry

☐ Relay entry

☐ Team entry

☐ Fencing entry

Print

Return

**Cochez "Page preview" pour avoir un aperçu et "Print" pour imprimer
Cochez ensuite "club" et cliquez sur OK**

- Fencing ▶
 - Fencing team entry
- Swimming ▶
 - Fencing drawing
- Riding ▶
 - Start order ▶
- CE ▶
 - Data entry ▶
 - Status report

Cliquez sur "Events", "Fencing" et "Fencing team entry" pour rentrer les équipes d'escrime

Cliquez sur "Yes" pour créer les équipes automatiquement

Automatic team generation?

Yes

No

Puis à l'écran suivant, cliquez sur "Return"

- Fencing ▶
 - Fencing team entry
 - Fencing drawing
- Swimming ▶
- Riding ▶
 - Start order ▶
- CE ▶
 - Data entry ▶
 - Status report

**Cliquez sur "Events", " Fencing" et "Fencing drawing"
pour modifier en temps réel les équipes d'escrime et faire le tirage au sort**

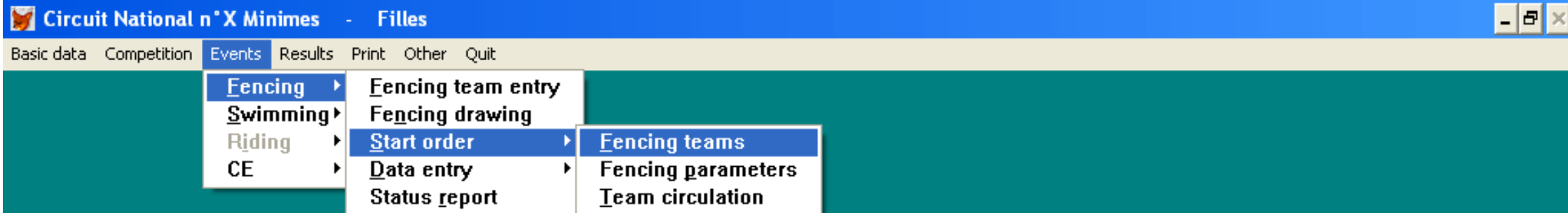
Pour intervertir "Ardid" avec "Duguet", cliquez sur "Ardid" puis cliquez sur "Duguet"



Fencing drawing

Team	Name	Team	Name
1 AUC	BRUN Salomé / FRA DELHALLE Pulcherie / FRA		
2 BEC	BARBAZA Manon / FRA BAUDRY Amélie / FRA		
3 MIX 1	ARDID Emma / FRA OTEIZA Marie / FRA		
4 MIX 2	DUBUISSON Amélie / FRA DUGUET Julie / FRA		
5 MIX 3	DOMINGUES Sandra / FRA BELAUD Clémentine / FRA		
6 MIX 4	BERLIAT Raphaëlle / FRA		

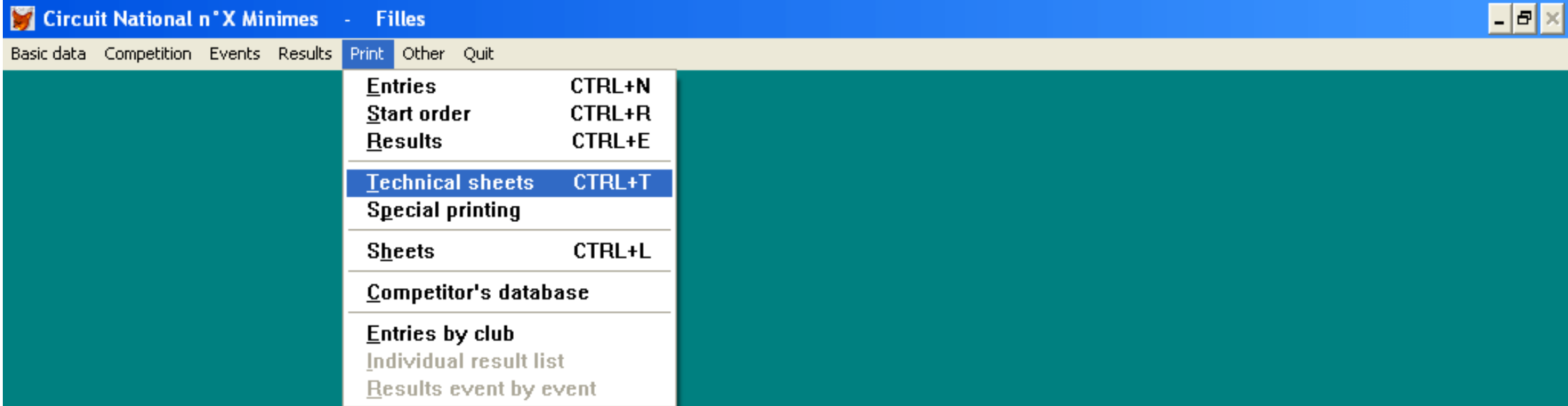
Pour le tirage au sort, appuyez sur "F8" puis "Enter" et cliquez sur l'escrimeur



Pour imprimer les équipes d'escrime,
cliquez sur "Events", "Fencing", "Start order" et "Fencing teams"

A l'écran suivant, cliquez sur "Print"

"Fencing parameters" donne des infos sur l'épreuve d'escrime
"Team circulation" permet d'imprimer la circulation des équipes



Pour imprimer les feuilles de poule en escrime, cliquez sur "Print" et "Technical sheets"

Cliquez sur "Data sheet", cochez "Poule sheet within team" et "Print"

Technical sheets

☐ Jumping test horse list
☐ Jumping test sheet
☐ Jumping test results

Jumping test

☐ Riding horse list
☐ Name of horse
☐ Labels
☐ Riding drawing sheet
☐ Athlete presentation order
☐ Riding warm-up sheet
☐ Riding sheet

Riding

☐ Shooting titles
☐ Shooting data sheet
☐ Shooting target sheet
☐ Individual poule sheet
☐ Poule sheet within team
☐ Poule sheet between teams
☐ Swimming time sheet
☐ Running time sheet
☐ Running result sheet

Data sheet

Page preview
 Printer

Return

**Même chose avec
"Poule sheet
between teams"
(prévoyez
du papier)**

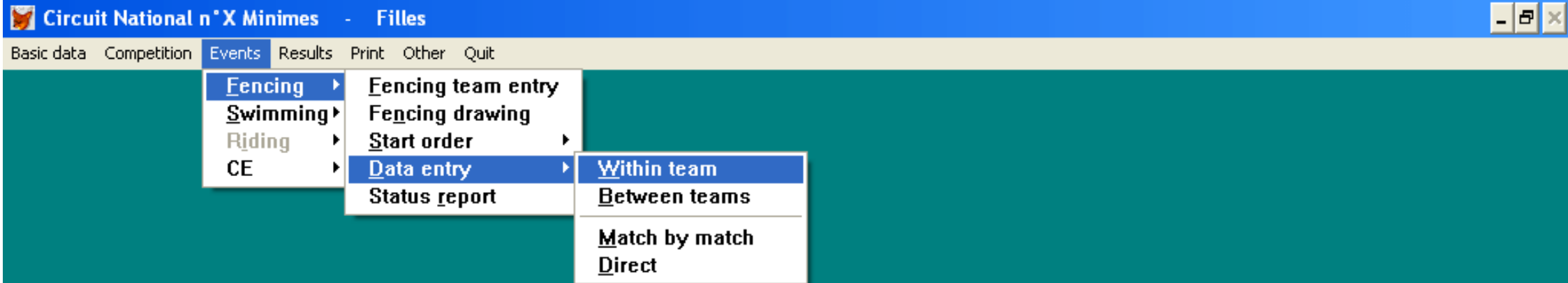
La case "Page preview" permet de visualiser avant d'imprimer et "Printer" d'imprimer directement



Cliquez sur "Events", "Swimming" et "Start Order" pour générer les séries de natation

A l'écran suivant, cliquez sur "Print" pour imprimer les séries

Faire de même avec les garçons



Pour rentrer les résultats du Tour 0, cliquez sur "Events", "Fencing", "Data entry" et "Within team"

Si vous classez les feuilles de poule dans l'ordre, vous n'aurez pas à rentrer le n° de l'équipe ici

 Poule sheet within team

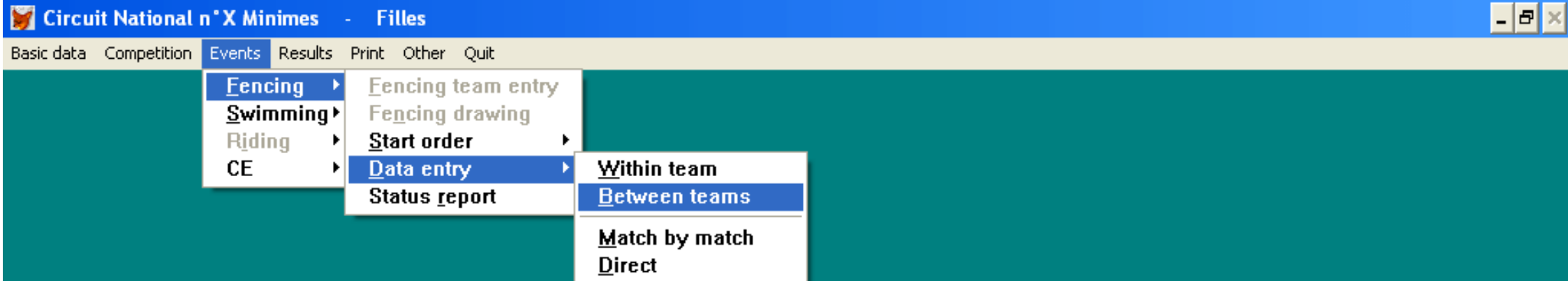
 MIX 1

1	2	
0	1	ARDID Emma
0	2	OTEIZA Marie

Font Romeu
BEC

Quand le n° d'équipe est bon, tapez "Enter" et rentrez les résultats de la feuille

Puis tapez "Enter" à nouveau ou cliquez sur "Ok" pour passer au match suivant



Pour rentrer les résultats de tous les autres tours,
cliquez sur "Events", "Fencing", "Data entry" et "Between teams"

Rentrez les numéros d'équipe ici, tapez les résultats et cliquez sur "Ok"



Poule sheet between teams

Round: 1

Piste: A

1

MIX 1

6

BEC

1 2 10 11

		0	0
		0	0
0	0		
0	0		

1 ARDID Emma

2 OTEIZA Marie

10 BARBAZA Manon

11 BAUDRY Amélie

Font Romeu

BEC

BEC

BEC

Select

Return

Pensez à demander aux arbitres de bien noter sur la feuille quand il y a une double défaite

Fencing ▶

Fencing team entry

Swimming ▶

Fencing drawing

Riding ▶

Start order ▶

CE ▶

Data entry ▶

Status report

Within team

Between teams

Match by match

Direct

Pour mettre des pénalités, cliquez sur "Events", "Fencing", "Data entry" et "Direct"

Pour mettre une pénalité, double-cliquez sur l'athlète, tapez la pénalité et cliquez sur Ok



Fencing data entry

ARDID Emma
BARBAZA Manon
BAUDRY Amélie
BELAUD Clémentine
BERLIAT Raphaëlle
BRUN Salomé
DELHALLE Pulcherie
DOMINGUES Sandra

Fencing

Surname: BRUN

First name: Salomé

Club: AUC

Fencing team nr: 5

Fencing team: AUC

Penalty points: 0 points

Victory: 0 = 0 points

Defeat: 0

☐ Total result

Fencing points: 0 points []

Modify

Return

- Competition selection
- Group selection CTRL+C
- Entries ▶
- Entered competitors/relays
- Status setting
- Injured athlete
- Disqualification

Pour toutes les épreuves, si un athlète est éliminé (ELI),
ne prend pas le départ d'une épreuve (DNS) ou arrête au milieu d'une épreuve (DNF)

Cliquez sur "Competition" et "Status setting"

Sélectionnez l'athlète en double-cliquant dessus

Status setting

BARBAZA Manon BAUDRY Amélie BELAUD Clémentine BERLIAT Raphaëlle BRUN Salomé DELHALLE Pulcherie DOMINGUES Sandra DUBUISSON Amélie DUGUET Julie OTEIZA Marie ☒ Competitors ☐ Events ↩ ↪ ↻	Surname: BRUN First name: Salomé Club: AUC Date: 1994 Shooting Fencing Swimming Riding Running
---	---

Erase

Modify

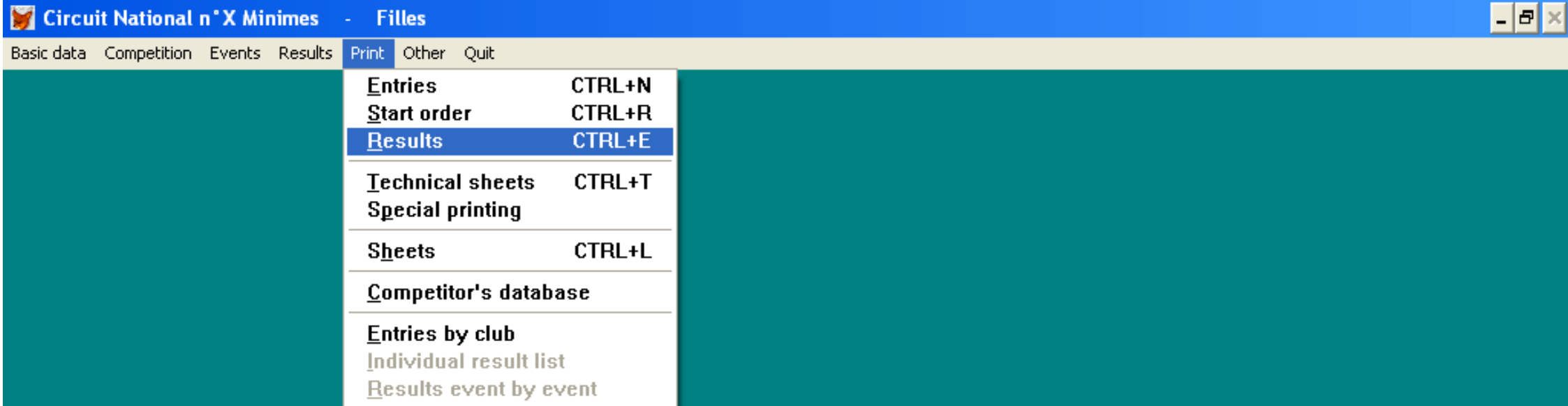
Return

Choisissez l'épreuve concernée et sélectionnez ELI, DNF ou DNS puis cliquez sur "Ok"

- Fencing ▸
 - Fencing team entry
- Swimming ▸
 - Fencing drawing
- Riding ▸
 - Start order ▸
- CE ▸
 - Data entry ▸
 - Status report

Lorsque tous les résultats sont rentrés, cliquez sur "Events", "Fencing" et "Status report" puis "Statistics" à l'écran suivant pour vérifier que vous avez bien tout complété "Ready" doit être à 100%

Cliquez sur l'escrimeur pour sortir



Pour imprimer les résultats d'escrime, cliquez sur "Print" et "Results"

Cliquez sur "Fencing", "Simple" et "Print"

Result list

					
Shooting	Fencing	Swimming	Riding	Running	Total

 Page preview	 Simple	 Individual
 Printer	 Details	 Team

 Print	 Return
--	--

Ici encore, "Page preview" permet de visualiser avant l'impression et "Printer" d'imprimer

Fencing ▶

Swimming ▶

Riding ▶

CE ▶

Start order

Data entry

Pour rentrer les résultats de natation, cliquez sur "Events", "Swimming" et "Data entry"

Double-cliquez sur l'athlète puis rentrez son temps



Swimming data entry

200 m swimming

BELAUD Clémentine
BAUDRY Amélie
DUGUET Julie
DOMINGUES Sandra
DUBUISSON Amélie
BARBAZA Manon
ARDID Emma
BRUN Salomé

Surname: BELAUD

First name: Clémentine

Club: PMPC

Heat: 1

Lane: 2

Automatic

Penalty points: 0 points

Result: 0:00,00 sec = 0 points

☐ Total result

Swimming points: 0 points

Modify

Return

Cliquez sur "Ok", rentrez les pénalités ici si nécessaire ainsi que ELI, DNS ou DNF

<u>E</u> ntries	CTRL+N
<u>S</u> tart order	CTRL+R
<u>R</u> esults	CTRL+E

<u>T</u> echnical sheets	CTRL+T
Special printing	

<u>S</u> heets	CTRL+L
----------------	--------

<u>C</u> ompetitor's database

<u>E</u> ntries by club

<u>I</u> ndividual result list

<u>R</u> esults event by event

**Pour imprimer le classement après 2 épreuves
cliquez sur "Print" et "Results"**

Cliquez sur "Total", "Details" et "Print" + "Printer" si vous voulez imprimer directement

Result list



Shooting Fencing Swimming Riding Running Total

 Page preview
 Printer

 Simple
 Details

 Individual
 Team

Print

Return

Fencing ▶

Swimming ▶

Riding ▶

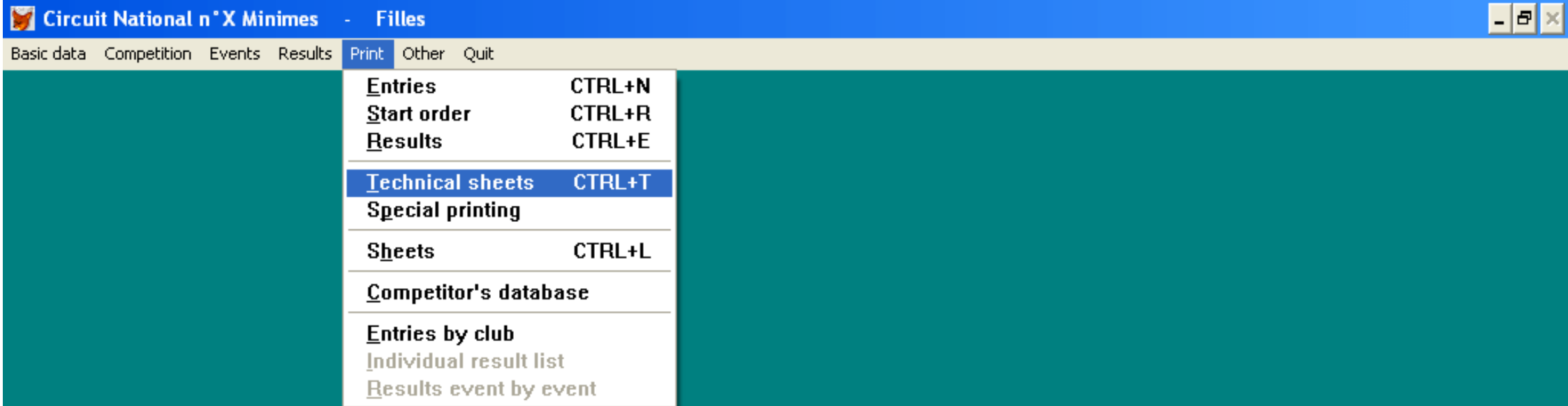
CE ▶

Start order

Data entry ▶

Pour imprimer les handicaps pour la course,
cliquez sur "Events", "CE" et "Start order"

A l'écran suivant, cliquez sur "Print" pour les imprimer



Pour imprimer la feuille de saisie pour l'arrivée, cliquez sur "Print" et "Technical sheets"

Cliquez sur "Data sheet", "Running result sheet" puis "Print"

Technical sheets

☐ Jumping test horse list

☐ Jumping test sheet

☐ Jumping test results

Jumping test

☐ Riding horse list

☐ Name of horse

☐ Labels

☐ Riding drawing sheet

☐ Athlete presentation order

☐ Riding warm-up sheet

☐ Riding sheet

Riding

☐ Shooting titles

☐ Shooting data sheet

☐ Shooting target sheet

☐ Individual poule sheet

☐ Poule sheet within team

☐ Poule sheet between teams

☐ Swimming time sheet

☐ Running time sheet

☐ Running result sheet

Data sheet



Page preview



Printer

Return

Fencing ▶

Swimming ▶

Riding ▶

CE ▶

Start order

Data entry ▶

Single

Group

Pour la saisie des résultats de course,
CLiquez sur "Events", "CE", "Data entry" et "Single"

Double-cliquez sur l'athlète, rentrez son temps brut et cliquez sur "Ok"



Combined eventRunning data entry

OTEIZA Marie
DELHALLE Pulcherie
BAUDRY Amélie
BARBAZA Manon
ARDID Emma
DOMINGUES Sandra
BERLIAT Raphaëlle
DUBUISSON Amélie

2000 m running / 15 shots

Surname: OTEIZA

First name: Marie

Club: BEC

Heat: 1

Start number: 1

Penalty points: 0 points

Clock time: 00:00,00

Result: 00:00,00 sec = 0 points

☐ Total result

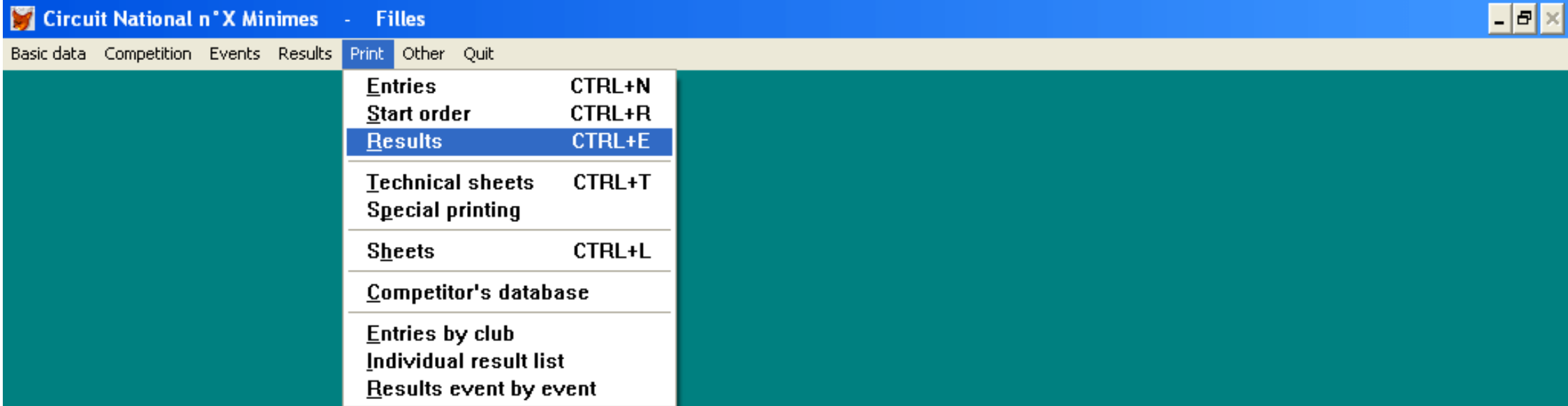
Running points: 0 points

Modify

Return

Handicap 2'40
Temps Brut 13'00
Temps Brut Réel
à rentrer
 $13'00 + 10''$
 $= 13'10$

Pour les athlètes partis à 2'30, rajoutez au temps brut les secondes en plus des 2'30



Pour imprimer le classement final, cliquez sur "Print" et "Results"

Pour imprimer, cliquez sur "Total", "Details", "Printer" et "Print"

Result list



Shooting



Fencing



Swimming



Riding



Running



Total



Page preview



Printer



Simple



Details



Individual



Team

Print

Return

UserChange directoryDatabase service ▶Refresh rankingSetting ▶

XML CTRL+X

HTML, XLS, DOC CTRL+H

About

Pour envoyer les résultats à la fédération, cliquez sur "Other" et "HTML, XLS, DOC"

Cliquez sur "Total", "HTML, XLS, DOC" et sur "Print"

Send result to internet

					
Shooting	Fencing	Swimming	Riding	Running	Total

 Page preview  HTML, XLS, DOC	Print Return	 Individual  Team
--	---	--

Pour retrouver vos fichiers et les envoyer, aller dans C:/5tusa/Results